

[Úvodní Stránka](#) > ... > [Obrátit Se Na Soud](#) > [Kde A jak](#) > [Náklady](#) > Případová studie 2 – rodinné právo – svěření dětí do péče - Rumunsko

Případová studie 2 – rodinné právo – svěření dětí do péče - Rumunsko

Náklady v Rumunsku

Náklady prvoinstančního soudního řízení, odvolacího řízení a alternativního řešení sporů

Případová studie	Prvoinstanční soudní řízení		Další poplatky	Odvolací řízení	
	Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu		Počáteční soudní poplatky	Poplatek za vyhotovení záznamu
Případová studie A	8,3 RON (asi 2 EUR), z toho 8 RON soudní poplatek a 0,3 RON kolkovné	Pro získání kopií kopie různých procesních dokumentů vyhotovených specializovanými zaměstnanci soudů (úředníky) je nutné zaplatit poplatek za kopírování (mezi 0,05 EUR a 1,25 EUR za jednu kopii)	1. Ověření pravosti – atestace pro získání ověřeného soudního rozhodnutí – 2,15 RON (asi 0,5 EUR), z toho 2 RON soudní poplatek a 0,15 RON kolkovné 2. Doplnění doložky o vymahatelnosti do soudního rozhodnutí - 4,15 RON (asi 1 EUR), z toho 4 RON soudní poplatek a 0,15 RON kolkovné 3. Superlegalizace – 1,15 RON (asi 0,25 EUR), z toho 1 RON soudní poplatek a 0,15 RON kolkovné - pouze jestliže to účastník řízení potřebuje	50 % z 8,3 RON (asi 1 EUR)	Pro získání kopií kopie různých procesních dokumentů vyhotovených specializovanými zaměstnanci soudů (úředníky) je nutné zaplatit poplatek za kopírování (mezi 0,05 EUR a 1,25 EUR za jednu kopii)

			1. Ověření pravosti – atestace pro získání ověřeného soudního rozhodnutí – 2,15 RON (asi 0,5 EUR), z toho 2 RON soudní poplatek a 0,15 RON kolkovné	
			2. Doplnění doložky o vymahatelnosti do soudního rozhodnutí - 4,15 RON (asi 1 EUR), z toho 4 RON soudní poplatek a 0,15 RON kolkovné	
		Pro získání kopií kopie různých procesních dokumentů vyhotovených specializovanými zaměstnanci soudů (úředníky) je nutné zaplatit poplatek za kopírování (mezi 0,05 EUR a 1,25 EUR za jednu kopii)	3. Superlegalizace – 1,15 RON (asi 0,25 EUR), z toho 1 RON soudní poplatek a 0,15 RON kolkovné - pouze jestliže to účastník řízení potřebuje	Pro získání kopií kopie různých procesních dokumentů vyhotovených specializovanými zaměstnanci soudů (úředníky) je nutné zaplatit poplatek za kopírování (mezi 0,05 EUR a 1,25 EUR za jednu kopii)
Případová studie B	8,3 RON (asi 2 EUR), z toho 8 RON soudní poplatek a 0,3 RON kolkovné		50 % z 8,3 RON (asi 1 EUR)	

Případová studie	Alternativní řešení sporu Je tato možnost pro tento druh případu k dispozici?	Náklady
Případová studie A	Ano	Náklady jsou stanoveny smlouvou o mediaci uzavřenou mezi účastníky řízení a mediátorem
Případová studie B	Ano	Náklady jsou stanoveny smlouvou o mediaci uzavřenou mezi účastníky řízení a mediátorem

Náklady na právní zastoupení, exekutora a znalce

Případová studie	Právní zastoupení Je právní zastoupení povinné?	Průměrné náklady povinné?	Exekutor Je využití	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku Připuštění výkonosoudního rozhodnutí - 10,3 RON (asi 2,5 EUR), z toho 10 RON soudní poplatek a 0,3 RON kolkovné Oznámení – minimální poplatek 20 RON (asi 5 EUR) a maximální poplatek 400 RON (asi 100 EUR). Odměna soudního exekutora – minimální částka 50 RON (asi 12,5 EUR) a maximální částka 500 RON (asi 125 EUR).
Případová studie A	NE	Různé náklady podle smlouvy o právní pomoci V tomto případě neplatí, protože právní zastoupení není povinné	NE	V tomto případě neplatí, protože soudní rozhodnutí (vydané po rozsudku) může být předmětem výkonu pouze v případě, že jej neúspěšná strana (otec) neplní dobrovolně	

Případová studie	Právní zastoupení Je právní zastoupení povinné?	Průměrné náklady	Exekutor Je využití povinné?	Náklady před vydáním rozsudku	Náklady po vydání rozsudku Připuštění výkonu soudního rozhodnutí - 10,3 RON (asi 2,5 EUR), z toho 10 RON soudní poplatek a 0,3 RON kolkovné Oznámení - minimální poplatek 20 RON (asi 5 EUR) a maximální poplatek 400 RON (asi 100 EUR). Odměna soudního exekutora - minimální částka 50 RON (asi 12,5 EUR) a maximální částka 500 RON (asi 125 EUR).
Případová studie B	NE	Různé náklady podle smlouvy o právní pomoci V tomto případě neplatí, protože právní zastoupení není povinné	NE	V tomto případě neplatí, protože soudní rozhodnutí (vydané po rozsudku) může být předmětem výkonu pouze v případě, že jej neúspěšná strana (otec) neplní dobrovolně	
Případová studie		Znalec	Je využití znalce povinné?	Náklady	
Případová studie A		NE		V tomto případě neplatí	
Případová studie B		NE		V tomto případě neplatí	

Náklady na náhrady svědkům, jistotu nebo záruku a další související náklady

Případová studie	Náhrady svědkům (svědečné) Nahrazují se náklady svědkům?	Náklady	Jistota nebo záruka Existuje a kdy a jak se používá?	Náklady
Případová studie A	Ano	Jsou nahrazeny náklady na dopravu a jestliže o to svědek požádá, může být poskytnuta i náhrada za čas strávený u soudu (podle zdroje příjmu - např. pracovní smlouva atd.)	Případné žádosti o zajištění důkazů	8,3 RON (asi 2 EUR), z toho 8 RON soudní poplatek a 0,3 RON kolkovné
Případová studie B	Ano	Jsou nahrazeny náklady na dopravu a jestliže o to svědek požádá, může být poskytnuta i náhrada za čas strávený u soudu (podle zdroje příjmu - např. pracovní smlouva atd.)	Případné žádosti o zajištění důkazů	8,3 RON (asi 2 EUR), z toho 8 RON soudní poplatek a 0,3 RON kolkovné

Náklady na právní pomoc a jiné náhrady nákladů

Případová studie	Právní pomoc Kdy a za jakých podmínek se poskytuje?	Kdy je podpora úplná? Podmínky?
------------------	--	---------------------------------

Případová studie	Právní pomoc		
	Kdy a za jakých podmínek se poskytuje?		Kdy je podpora úplná? Podmínky?
Případová studie A	Viz přílohu 1		Viz přílohu 1
Případová studie B	Viz přílohu 1		Viz přílohu 1

Případová studie	Náhrady nákladů			Existují okolnosti, za kterých se náklady na právní pomoc hradí organizaci poskytující právní pomoc?
	Může strana, která měla ve věci úspěch, získat náhradu nákladů řízení?	Pokud náhrada nákladů nepokrývá celou částku, jaká je obecně její výše v procentním vyjádření?	Jaké náklady se nikdy nenahrazují?	
Případová studie A	Ano	Obecně se nahrazuje 100 % nákladů	Jestliže uspěje matka, mohou být v tomto případě všechny náklady, které vynaložila, požadovány od otce	NE
Případová studie B	Ano	Obecně se nahrazuje 100 % nákladů	Jestliže uspěje matka, mohou být v tomto případě všechny náklady, které vynaložila, požadovány od otce	NE

Náklady na překlady a tlumočení

Případová studie	Překlad		Tlumočení		Jiné zvláštnosti v oblasti nákladů u přeshraničních sporů?
	Kdy a za jakých podmínek je nutný?	Přibližné náklady?	Kdy a za jakých podmínek je nutné? Je-li účastník řízení hluchý nebo němý, popř. neumí psát.	Přibližné náklady?	Popis
Případová studie A	V tomto případě neplatí	V tomto případě neplatí		23,15 RON (asi 6 EUR) za jednu hodinu	-
	1. Jsou-li dokumenty předložené soudu (část složky případu) vyhotovené v cizím jazyce.	Náklady se mohou lišit podle smlouvy o překladu nebo, jestliže překlad provádí soudní překladatel na žádost soudu, činí 33,56 RON (asi 8 EUR) za jednu stranu formátu A4.	Jestliže alespoň jeden účastník řízení nehovoří rumunsky. Stát A = Rumunsko	23,15 RON (asi 6 EUR) za jednu hodinu	Ano, ale stát
Případová studie B	dokumentu soudního překladatele.				-

Originální verzi stránky (v jazyce příslušného členského státu) provozuje daný členský stát. Překlad pořídily útvary Evropské komise. Je možné, že změny, které v originální verzi případně provedly orgány daného členského státu, nebyly ještě do překladů zapracovány. Evropská komise vylučuje jakoukoli odpovědnost za jakékoli informace nebo údaje obsažené nebo uvedené v tomto dokumentu. Předpisy v oblasti autorských práv členských států odpovědných za tuto stránku naleznete v právním oznámení.